

Nom	Total	Nom	Total
Oulton, Robert A. .... \$	38.52	Valley Beverages Limited .....	\$ 37.77
Oxford Journal .....	38.15	Valley Hillcrest Farms .....	117.32
Oxner, Moyle, I. Ltd. ....	17.61	Valley Frozen Foods .....	172.06
Parson's Limited .....	306.88	Veinot, C. K. ....	11.94
Piercy Supplies Ltd. ....	313.60	Vincent, Claude W. Ltd. ....	28.21
Plastics Maritimes .....	47.71	Wallace Stone Quarries Limited .	7.70
Parker, John M. ....	63.98	Wade, George .....	116.00
Please-U-Bakery .....	7.77	Weagle, Hugh .....	.56
Port Royal Co-op Dairy Ltd. ....	119.07	White Eagle Bakery .....	35.98
Preiss, F. W. Son Ltd. ....	10.50	Whitman, Gordon .....	1.71
Parisienne, Manette .....	26.15	Whittier, H. W. ....	6.47
Purdy Brothers Limited .....	95.13	Westerhues, John .....	5.04
Patterson, H. J. ....	7.81	Woodworth, Walter A. ....	.11
Peveril, Mrs. Laura .....	3.99	Webb-Spark Engineering Co. ...	42.84
Poole, Ernest C. ....	3.47	Westmount Dairy Ltd. ....	92.51
Port Williams Fruit Company ..	62.69	Weston Poultry Ltd. ....	85.26
Pulsifer Limited, H. H. ....	23.00	Wilkins, Roy .....	10.96
Putman, A. A. ....	15.90	Wolfville Fruit Co. ....	77.50
Raynor Construction Company ..	3,392.50	Windsor Pastry Shop .....	4.03
Ralston Purina Co. Ltd. ....	30.31	Wolfville Holland Bakery .....	189.04
Rosedale Nurseries .....	50.71	Wood Brothers .....	37.17
Rose, Carmon .....	5.39	Woodlawn Lumber .....	39.52
Ryan, D. H. ....	2.24	Windsor Supply Company .....	52.08
Romkey, Edgar .....	2.07	Woodlawn Dairy Limited .....	784.56
Ritchie, Charles R. ....	.41		
Rolph-Clarke-Stone .....	49.56		
Royal Print and Litho .....	117.60		
Sanford, L. H. ....	2.38		
Seaboard Print Ltd. ....	37.59		
Schwartz and Son Ltd., W. H. ...	369.60		
Seven Up Bridgetown Ltd. ....	53.73		
Skerry and Leonard Co. ....	.84		
Smith, Richard .....	15.68		
Starr Manufacturing Works Ltd.	313.60		
Seven-Up Maritimes Limited ..	194.71		
Sussex Ginger Ale .....	106.33		
L. E. Shaw Limited .....	7,292.71		
Smith, Roy .....	2.03		
Standard Paving Limited .....	33.85		
Steele, C. O. ....	53.31		
Sterling, A. R. ....	9.03		
Sterling, Robert .....	7.11		
Stuart, Graeme .....	13.30		
Swinimer, Gordon F. ....	6.79		
Sambro Fisheries Ltd .....	184.73		
Scotian Gold Co-op Ltd. ....	1,072.51		
Scotney, Delbert .....	20.30		
Slaunwhite, Roy .....	.53		
Smith, A. M. and Co. Ltd. ....	1,086.54		
Smith, Earl J. ....	24.43		
Smith Richard B. Ltd. ....	33.29		
Spudnut Shop Ltd. ....	68.60		
Standard Woodworkers Ltd. ....	332.15		
Sun Ray Food Products Ltd. ...	64.68		
Springhill Record .....	40.46		
Sunrise Bakery .....	1.80		
Swetnam, Wm. D. ....	2.14		
Tatamagouche Creamery Ltd. ....	223.90		
Thompson, Robert .....	117.71		

## LA DETTE PRIVÉE

## Question n° 301—M. Carter:

1. A l'égard de chacune des années civiles ou financières 1929, 1939, 1949 et 1959, quelle était la dette privée globale des Canadiens, sous les rubriques suivantes: a) emprunts par des établissements industriels et commerciaux, b) hypothèques, c) achats à tempérament des consommateurs?

2. Quel était l'intérêt estimatif global versé à l'égard des rubriques susmentionnées?

3. A l'égard de chacune des années 1929, 1939, 1949 et 1959, quel était, en moyenne, le taux d'intérêt sur les prêts industriels et commerciaux?

## Réponse de l'hon. Donald M. Fleming (ministre des Finances):

1. a) Renseignements indisponibles.

b) Renseignements indisponibles.

c) 1929—Renseignements non disponibles.

1939—Renseignements indisponibles.

1949—(décembre)—582 millions de dollars.

1959—(septembre)—2,076 millions de dollars.

(Ces chiffres englobent la totalité du crédit et des prêts accordés aux consommateurs par les sociétés de finance et les marchands détaillants, mais ne tiennent pas compte des prêts bancaires personnels, qui peuvent servir ou non à financer des biens de consommation.)

2. Renseignements indisponibles.

3. Renseignements indisponibles.